

Obsah

Eduard Petiška: Prométheus	5
Alexandr Sergejevič Puškin: Kavkaz	9
/Přel. Kamil Bednář	
Alexandr Sergejevič Puškin: Kavkazský zajatec	10
/Přel. Zdeňka Vovsová-Bergová	
Michail Jurjevič Lermontov: Démon	24
/Přel. Josef Hora	
Michail Jurjevič Lermontov: Tamara	47
/Přel. Josef Hora	
Michail Jurjevič Lermontov: Hrdina naší doby. Bela	49
/Přel. Zdeňka Vovsová-Bergová a Bohuslav Ilek	
Lev Nikolajevič Tolstoj: Výprava	81
/Přel. Bohumil Mathesius	
Alexandr Blok: Démon	105
/Přel. Vladimír Smetáček	
Boris Pasternak: Památce Démona	106
/Přel. Vladimír Smetáček	
Vladimír Majakovskij: Tamara a Démon	107
/Přel. Jiří Taufer	
Boris Kornilov: Královna Tamara	113
/Přel. Vladimír Smetáček	
Nikolaj Zablockij: Věž Gremi	115
/Přel. Vladimír Smetáček	
Rasul Hamzatov: U cumadské řeky	117
/Přel. Jan Pilař	
Kajsyn Kulijev: Té noci jsem přišel z hor	120
/Přel. Vladimír Smetáček	
Radegast Parolek: Báje o Amíránovi	121
Poslední cesta / Gruzínská národní	125
/Přel. Radegast Parolek	
Alexandre Čavčavadze: Kavkaz	126
/Přel. Vladimír Smetáček	
Ilia Čavčavadze: Elegie	128
/Přel. Radegast Parolek	
Ilia Čavčavadze: Pod šibenicí	129
/Přel. Jaromír Jedlička	

Važa Pšavela: Hory spí	144
/Přel. Vladimír Smetáček	
Grigol Abašidze: Bor nad Enguri	146
/Přel. Vladimír Smetáček	
Šota Nišnianidze: Časný podzim	147
/Přel. Hana Vrbová	
Tamaz Čiladze: Platany	150
/Přel. Jaroslav Kabiček	
Muchran Mačavariani: Někdo zaklepá	152
/Přel. Jaroslav Kabiček	
Otar Čiladze: Po horách prostřelo se plno nachu	153
/Přel. Vojtěch Jestřáb	
Sajat-Nova: V životě vzdechu nevydám...	154
/Přel. Ludmila Motalová	
Kdo vám nemá závidět / Arménská národní	155
/Přel. Radegast Parolek*	
Áchik – duch pramene / Arménská pohádka	156
/Přel. Ludmila Motalová	
Hovhannes Tumanjan: Horský průsmyk	164
/Přel. Radegast Parolek*	
Avetik Isahakjan: Matka	165
/Přel. Radegast Parolek*	
Vahan Terjan: Podzim	166
/Přel. Radegast Parolek*	
Mkrtič Armen: Zázračný pramen	167
/Přel. Ludmila Motalová	
Jeghiše Čarenc: Arménii	175
/Přel. Ludmila Motalová a Oldřich Vyhliďal	
Aksel Bakunc: Děšť	176
/Přel. Ludmila Motalová	
Parujr Sevak: Světloňoš	180
/Přel. Ludmila Motalová	
<i>O autorech tohoto svazku</i>	201
<i>Trochu zeměpisu a dějepisu</i>	206
<i>Hory mytické a básnické</i>	208
<i>Arménská literatura</i>	214
<i>Gruzínská literatura</i>	217
<i>Ostatní kavkazské literatury</i>	220
<i>Slovníček cizích slov, jmen a reálií</i>	223

Kavkazská přísloví přeložil František Nečásek
 Básně označené * byly přeloženy
 za spolupráce Ludmily Motalové